



xiaomi Інструкція з експлуатації Xiaomi Smart Projector L1 Pro - 01

Уважно прочитайте цей посібник перед використанням та збережіть його для подальшого використання.

Інструкції з техніки безпеки

Перед використанням виробу обов'язково уважно ознайомтеся з наступними інструкціями з техніки безпеки

Цей попереджувальний символ інформує користувача про те, що даний виріб містить неізольовані джерела напруги, які можуть призвести до ураження електричним струмом. Зіткнення з будь-яким внутрішнім компонентом може призвести до ураження електричним струмом.



Цей символ інформує користувача про важливу інформацію, пов'язану з поведінням і технічним обслуговуванням. Будь ласка, уважно прочитайте цю інформацію, щоб переконатися в правильному використанні.



Цей символ попереджає користувача про високі температури.



Цей символ попереджає користувача уникати дотику до цієї деталі.



Інструкції з транспортування: рекомендується транспортувати даний проектор в оригінальній або аналогічній упаковці.



Запобігання ураження електричним струмом та виникнення пожежі:

- Використовуйте лише доданий оригінальний адаптер живлення.
- Відключайте проектор від електричної розетки під час грози або коли він не використовується протягом тривалого часу, щоб уникнути пошкодження в результаті стрибка напруги або удару блискавки.
- Щоб уникнути загоряння не ставте поруч з проектором легкозаймисті предмети.
- Не закривайте вентиляційні отвори, оскільки це може призвести до перегріву проектора і, можливо, до пожежі.
- Не закривайте об'єktiv при включеному проекторі. Будь-який предмет, розташований близько до об'єктива, може сильно нагрітися та/або деформуватися і навіть призвести до пожежі.



Запобіжні заходи з техніки безпеки:

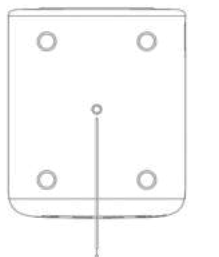
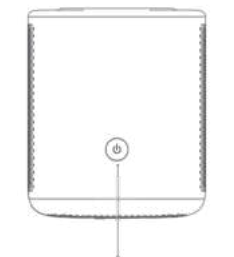
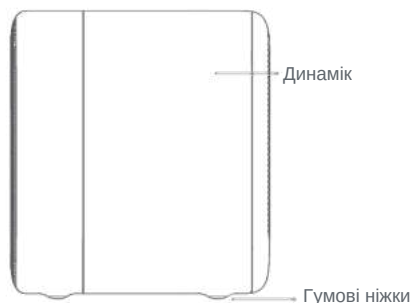
- Не встановлюйте проектор на нестійку платформу, підставку або стіл, щоб він не впав і не призвів до серйозних пошкоджень або травм персоналу.
- Не дивіться прямо в об'єктив, коли проектор увімкнено, щоб уникнути пошкодження очей.
- Не намагайтеся розбирати даний проектор, так як він може містити небезпечні Високовольтні компоненти. Обслуговування та ремонт даного проектора повинен виконувати тільки кваліфікований або авторизований фахівець.
- Не піддавайте проектор впливу дощу або вологи (Робоча вологість становить 20-80%).
- Не занурюйте проектор у воду або інші рідини і не піддавайте його їх впливу. При попаданні будь-якої рідини або предмета в корпус проектора негайно відключіть його від мережі і перед повторним використанням перевірте у кваліфікованого фахівця.
- Не встановлюйте цей проектор ні в одному з наступних місць:
 - У погано провітрюваних або вузьких приміщеннях.
 - Поблизу пристроїв, що створюють сильне магнітне поле.
 - Під прямими сонячними променями.
 - У надзвичайно жарких, холодних або вологих умовах.
- Поруч з пожежною сигналізацією.



Обережність:

- При заміні акумулятора на невідповідний тип існує небезпека вибуху.
- Утилізація батареї в вогнище займання або гарячій духовці, а також механічне дроблення або різання батареї можуть призвести до вибуху.
- Залишення батареї в умовах надзвичайно високої температури навколишнього середовища може призвести до вибуху або витоку легкозаймистої рідини або газу.
- Акумулятор піддається впливу надзвичайно низького тиску повітря, що може призвести до вибуху або витоку легкозаймистої рідини або газу.

Огляд продукту



- | | | | |
|---------------------|-----------------------------|----------------------------|---|
| 1 | 2 USB | 3 HDMI | 4 |
| Порт для навушників | USB-порт порт протоколу 2.0 | HDMI порт вхідного сигналу | Роз'єм для підключення живлення Порт живлення |

Обережність:

- Не дивіться прямо в проєкційний об'єктив, щоб не пошкодити очі, так як під час використання цей проєктор випромінює сильне світло.
- Не розміщуйте будь-які предмети в радіусі 20 см навколо повітрязабірника і вихідного отвору, щоб не вплинути на розсіювання тепла, не привести до пошкодження або виникнення небезпечних ситуацій.
- Якщо потрібна установка, будь ласка, придбайте сумісний монтажний кронштейн з гвинтами, що відповідають наступним специфікаціям: діаметр 1/4 дюйма і довжина менше 8 мм.
- Збережіть оригінальну упаковку для подальшого зберігання або транспортування.

Дистанційне керування



 **Кнопка включення:**
Увімкніть або вимкніть проектор

 **Google Assistant:**
Попросіть Google Assistant знаходити фільми, транслювати програми, відтворювати музику та керувати проектором - все за допомогою голосу.

 **Навігаційна кнопка:**
Рухайтесь вгору, вниз, вліво або вправо

 **Кнопка підтвердження:** Натисніть для підтвердження

 **Кнопка "Назад":** повернення до попереднього екрану

 **Кнопка "Додому":** повернення до головного екрану

 **Кнопка налаштування:** відкрийте панель управління

 **Кнопка Netflix:** Доступ до програми Netflix

 **Кнопка YouTube:** Доступ до Програми YouTube

Кнопка регулювання гучності:

 + Збільшення гучності
 - Зменшення гучності



Примітка:

- Рекомендується використовувати пульт дистанційного керування на відстані не більше 5 метрів від проектора.
- Встановлюючи батареї в пульт дистанційного керування, переконайтеся, що позитивні та негативні полюси встановлені належним чином.
- Утилізуйте використані батареї відповідно до місцевих правил та рекомендацій щодо утилізації відходів, що діють у країні чи регіоні, в якому ви проживаєте



- Примітка: ілюстрації продукту, аксесуарів і користувацького інтерфейсу в керівництві користувача наведені виключно в довідкових цілях. Фактичний продукт і його функції можуть відрізнятися в зв'язку з удосконаленнями продукту.
- Зовнішній вигляд або Символи трафаретного друку на проекторі можуть відрізнятися в різних регіонах продажів. Будь ласка, зверніться до справжнього проектора.

Як користуватися

Сполучення з пультом дистанційного керування

Увімкнення

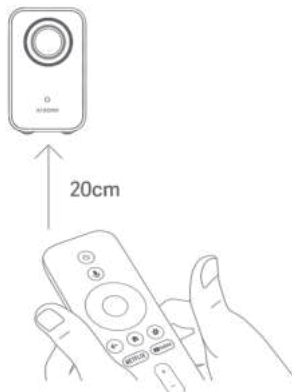
Коли проектор підключено до джерела живлення, натисніть кнопку живлення на проекторі або кнопку живлення на пульті дистанційного керування, щоб увімкнути проектор.

Вимкнення

Натисніть кнопку живлення на проекторі або кнопку живлення на пульті дистанційного керування, щоб відкрити меню вимкнення, і виберіть відповідну опцію.



Переконайтеся, що в пульті дистанційного керування встановлені батарейки, а проектор увімкнено.



Помістіть пульт дистанційного керування біля проектора на відстані 20 см і одночасно Натисніть і утримуйте кнопку "Назад" ⬅️ і кнопку "Додому" ➡️ включеними в течія 3 секунд, щоб активувати сполучення пульта дистанційного керування.



Після завершення на екрані з'явиться повідомлення про успішне створення пари з пультом дистанційного керування.

Налаштування фокусу зображення

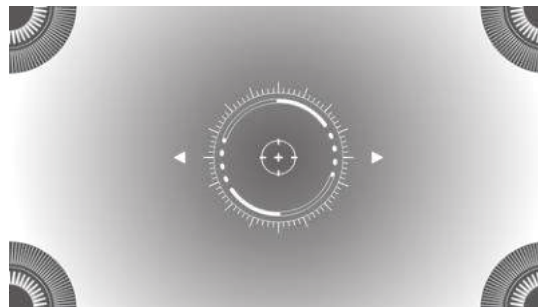
Автоматичне фокусування

- Функцію автофокусування ввімкнено за замовчуванням. Коли ця функція спрацює під час переміщення проектора, фокус зображення буде автоматично відрегульовано. Крім того, можна вибрати **Налаштування > Проектор > Фокус > Виконати фокус**, і фокус зображення також буде автоматично відрегульовано.
- Функцію автофокусування можна ввімкнути або вимкнути, вибравши **Налаштування > Проектор > Фокус > Автофокус**.



Ручне фокусування

- Ви можете вибрати налаштування **»Проектор > фокусування > ручне фокусування»** та за допомогою лівої та правої кнопок на пульті дистанційного керування вручну налаштувати фокусування.



Примітка: Після завершення автоматичного фокусування ви також можете натиснути кнопку підтвердження, щоб перейти до ручного фокусування, і використовувати навігаційну кнопку на пульті дистанційного керування для переміщення вліво і вправо для подальшої точної настройки.

Корекція зображення

Автоматична корекція трапецеїдальних спотворень

- Функція автоматичної корекції трапецеїдного спотворення включена за умовчанням. Ця функція спрацьовує при переміщенні проектора та автоматично коригує трапецеїдне спотворення зображення. Щоб застосувати автоматичну корекцію трапецеїдного спотворення до зображення, ви також можете вибрати «Параметри» > «Проектор» > «Корекція трапецеїдного спотворення» > «Увімкнути автоматичну корекцію трапецеїдного спотворення».
- Щоб увімкнути або вимкнути функцію автоматичного коригування трапецеїдного спотворення, виберіть «Параметри» > «Проектор» > «Корекція трапецеїдного спотворення».



Примітка: Після завершення автоматичної корекції трапецеїдальних спотворень ви також можете натиснути кнопку підтвердження на пульті дистанційного керування, щоб ввести ручну корекцію трапецеїдальних спотворень, і використовувати пульт дистанційного керування для точного налаштування кутів зображення для корекції.

Ручна корекція трапецеїдальних спотворень

- Ви також можете вибрати «Налаштування» > «Проектор» > «Корекція трапецеїдного спотворення» > «Корекція трапецеїдного спотворення вручну» та за допомогою пульта керування скоригувати кути зображення.



Автоматичне подолання перешкод

- Ця функція включена за замовчуванням. Під час автоматичної корекції зображення проектор автоматично виявляє перешкоди в проєктованій області і обходить їх, забезпечуючи безперешкодне і повне зображення. Зображення може бути зменшено в залежності від розташування і розмірів перешкод.
- Ви можете ввімкнути або вимкнути цю функцію, натиснувши кнопку Налаштування на пульті дистанційного керування та вибравши Налаштування > Проектор > Keystone > EasyView

Автоматичне вирівнювання екрану

- Ця функція включена за замовчуванням. Під час автоматичної корекції зображення проектор автоматично розпізнає екран (продається окремо) і вирівнює зображення по всіх чотирьох краях екрану.
- Ви можете ввімкнути або вимкнути цю функцію, натиснувши кнопку Налаштування на пульті дистанційного керування і вибравши Налаштування > Проектор > Keystone > EasyFit.

Проекційна відстань і розміри екрану



Визначте відстань між проектором і екраном відповідно до бажаного розміру екрану

Розміри екрану (SD)	Проекційна відстань (D)	Ширина екрану (Вт)
40"	107 cm	89 cm
60"	161 cm	133 cm
80"	214 cm	177 cm
100"	221 cm	268 cm
120"	266 cm	322 cm

Технічна характеристика

Основна інформація	Ім'я	Розумний проектор Xiaomi L1 Pro
	Модель	XMTYY03PFMG
	Розміри виробу	210 × 128 × 189 mm
	Вага нетто	2,0 кг
Оптичні параметри	Технологія відображення	РК-дисплей
	Стандартний дозвіл	1920 × 1080P
Параметри проєкції	Коефіцієнт кидка (TR)	1,21 : 1
	Розміри екрану	40" - 120 "(рекомендовано: 60"-100")
	Фокусування об'єктива	Автоматичне фокусування
	Корекція трапецеїдальних спотворень	Автоматична корекція трапецеїдальних спотворень
Система	Вбудоване сховище	2 ГБ DDR3/16 ГБ eMMC
	Операційна система	ОС Android TV™
	Блютус	Bluetooth 5.0
	Бездротове підключення	Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac 2,4 ГГц/5 ГГц
Динамік	Звукові ефекти	Dolby Audio
	Динамік	5 Вт в повному діапазоні * 2
Електрична характеристика	Споживана потужність	Номінальна потужність ≤ 120 Вт, потужність в режимі очікування ≤ 0,50 Вт підтримує автоматичне відключення живлення
Інше	Вхідна потужність	Зовнішнє джерело живлення 19,0 - 6,32 А
	Рівень шуму	≤ 30 дБ (А) (ТЕАТРАЛЬНИЙ режим при температурі навколишнього середовища 25°C)
	Температура зберігання / вологість	Від -20° С до 55°C ≤ 90% RH
	Робоча температура/вологість	Від 0°C до 40°C/ 209фунтів відносної вологості-80%RH

Діагностика

Проблема	Рішення
Немає проєктованого зображення	Вимкніть проєктор і від'єднайте шнур живлення від розетки. Потім знову підключіть шнур живлення та увімкніть проєктор.
Помилка відображення екрана	
Збої операційної системи	Від'єднайте шнур живлення від розетки. Потім підключіть його назад і увімкніть проєктор.
Не вдалося працювати з новим пультом дистанційного керування	Перед використанням створіть пару пульта дистанційного керування.
Несправність пульта дистанційного керування	Вимкнути проєктор і від'єднайте шнур живлення від розетки. Через 5 хвилин вимкніть живлення від мережі. Вставте шнур назад і увімкніть проєктор. Потім знову підключіть пульт дистанційного керування управління.
Проєктор автоматично вимикається через перегрів	Усуньте перешкоди навколо проєктора, зачекайте, поки він охолоне, і знову ввімкніть його.
Інші внутрішні системні помилки	Зверніться до відділу післяпродажного обслуговування.

Дотримання нормативних вимог



Справжнім [Xiaomi Communications Co., Ltd.] стверджує, що тип радіообладнання [Xiaomi Smart Projector L1 Pro/ХМТYY03PFMG] відповідає директиві 2014/53 / ЄС. З повним текстом декларації про відповідність вимогам ЄС можна ознайомитися за наступною інтернет-адресою:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Робоча частота: 2,4 ГГц—2,4835 ГГц (для Bluetooth)

Максимальна вихідна радіочастотна потужність: < 10 МВт (для Bluetooth)

Робоча частота: 2,4 ГГц—2,4835 ГГц (для Wi-Fi 2,4 ГГц)

Максимальна вихідна радіочастотна Потужність: < 100 МВт (для Wi-Fi 2,4 ГГц)

Робоча частота: 5,15 ГГц—5,35 ГГц і 5,47 ГГц—5,725 ГГц (для Wi-Fi 5 ГГц)

Максимальна вихідна радіочастотна Потужність: < 200 МВт (для Wi-Fi 5,15 ГГц—5,25 ГГц),
< 100 МВт (для Wi-Fi 5,25 ГГц—5,35 ГГц і 5,47 ГГц—5,725 ГГц)

Примітка:

При нормальному використанні цього обладнання відстань між антеною і тілом користувача має становити не менше 20 см.

Цей пристрій призначений тільки для використання в приміщенні при роботі в діапазоні частот від 5150 до 5350 МГц

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

Сертифікати продукції

Справжнім [Xiaomi Communications Co., Ltd.] стверджує, що тип радіобладнання [Bluetooth® Voice Remote/RC604-MGI] відповідає директиві 2014/53 / ЄС. З повним текстом декларації про відповідність вимогам ЄС можна ознайомитися за наступною інтернет-адресою:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Робоча частота: 2,4 ГГц - 2,4835 ГГц

Максимальна вихідна радіочастотна потужність: < 10 МВт

Примітка:

Голосовий пульт дистанційного керування Bluetooth® був протестований на відповідність загальним вимогам до радіочастотного випромінювання. Його можна використовувати в умовах портативної експозиції без будь-яких обмежень.



Всі вироби з цим символом є відходами електричного та електронного обладнання (WEEE відповідно до Директиви 2012/19/EU), які не слід змішувати з несортованими побутовими відходами. Натомість Вам слід захистити здоров'я людини та навколишнє середовище, передавши відпрацьоване обладнання до спеціального пункту збору відходів електричного та електронного обладнання, призначеного урядом або місцевими органами влади. Правильна Утилізація та вторинна переробка допоможуть запобігти потенційним негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людини. Будь ласка, зв'яжіться з установником або місцевою владою для отримання додаткової інформації про місцезнаходження, а також про умови роботи таких пунктів збору.

Виріб відповідає стандарту "RG1 IEC 62471-5: 2015".



Терміни HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, товарний знак HDMI та логотипи HDMI є товарними знаками або зареєстрованими товарними знаками HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Audio та символ подвійного D є зареєстрованими товарними знаками корпорації Dolby Laboratories Licensing Corporation.
Виготовлено за ліцензією Dolby Laboratories



Словесний знак та логотипи Bluetooth® є зареєстрованими товарними знаками, що належать Bluetooth SIG, Inc., і будь-яке використання таких знаків компанією [Xiaomi Inc.] здійснюється за ліцензією. Інші торгові марки та торгові назви належать відповідним власникам.

Google TV - це назва програмного забезпечення цього пристрою та торгова марка компанії Google LLC. Google, YouTube та Android TV є товарними знаками Google LLC.

Помічник Google доступний не всіма мовами та країнами. Доступність послуг залежить від країни та мови.

Етикетка продукту та інформація про сертифікацію розташовані в нижній частині виробу.

Виробник: Xiaomi Communications Co, Ltd.

Адреса: #019, 9-й поверх, будинок 6, 33 Xi'erqi Middle Road, район Haidian, Пекін, 100085, Китай

Для отримання додаткової інформації, будь ласка, відвідайте www.mi.com

Посібник користувача Версія: V1.0

EU REP.

Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
contact@support.mi.com

UK REP.

Xiaomi Technology UK Limited
Davidson House, Forbury Square, Reading, Berkshire RG1 3EU
contact@support.mi.com



D 6 6 0 5 0 0 0 3 4 1 A